

**Montage- und Gebrauchsanleitung**  
**Instructions for mounting and use**

Duschsystem mit Brausethermostat Aufputz  
Shower system with thermostatic shower mixer for  
exposed installation

**Notice de montage et d'utilisation**

Système de douche avec mitigeur thermostatique de  
douche non encastré

**Montagehandleiding en handleiding**

Thermostatische douchemengkraan met  
douchegarnituur voor wandmontage

**Instrucciones de montaje y uso**  
**Ilstruzioni d'uso e montaggio**  
**Instruções de montagem e de uso**

Sistema de ducha con termostato de teleducha visto  
Sistema doccia con miscelatore termostatico esterno  
Sistema de duche com misturadora termostática de  
duche para montagem sobre a parede

**Monterings- og brugsanvisninger**  
**Asennus- ja käyttöohje**  
**Monterings- og brugsanvisninger**  
**Monterings- och bruksanvisning**

Brusesystem med brusetermostat til frembygning  
Suihkusetti suihkutermostaatile, pinta-asennus  
Dusjsystem med dusjtermostat, utenpåliggende  
Duschsystem med duschtermostat för utanpåliggande  
montage

**Paigaldus- ja kasutusjuhend**  
**Instrukcja montażu i użytkowania**

Seinapealse termostaadiga dušisüsteem  
Zestaw prysznicowy z baterią termostatyczną, montaż  
natynkowy

**Инструкция по монтажу и  
эксплуатации**

Душевая система с термостатом для душа, для  
стандартного монтажа

**Návod k montáži a použití**

Sprchový systém se sprchovým termostatem na omítku

**Montážny návod a návod na obsluhu**

Sprchový systém s vonkajším sprchovým termostatom

**Szerelési és használati útmutató**

Keверózuhany-termosztátos zuhanyrendszer, vakolat fölé

**Upute za montažu i upotrebu**

Sustav za tuširanje s termostatom miješanja nadžbuka

**Instrucțiuni de utilizare și montaj**

Sistem pentru duș cu baterie cu termostat, montaj pe perete

**Navodila za montažo in uporabo**

Sistem za prho s termostatom za prho, nadometni

**Ръководство за монтаж и  
експлоатация**

Душ-система с термостат за душ, открит монтаж

**Montāžas un lietošanas instrukcija**

Dušas sistēma ar dušas termostatu, virsapmetuma

**Montavimo ir naudojimo instrukcija**

Dušo sistema su dušo termostatu, montuojamu ant sienos

**Montaj ve Kullanma Kılavuzu**

Tek kolları siva üstü termostatik bataryalı duş sistemi

**安装和操作说明**

明装恒温龙头淋浴系统安装说明

**설치 및 사용 설명서**

샤워 시스템, 노출형 샤워 온도 조절 장치 포함

**設置及び取り扱い方法**

シャワー用サーモスタッド式混合水栓オーバーハ

**دليل التركيب والاستخدام**

نظام دش مع ثرموستات دش خارجي





Tento návod je součástí dodávky výrobku Duravit, před montáží je nutné jeho pečlivé přečtení a musí být kdykoliv k dispozici.

### Cílová skupina a požadovaná kvalifikace

Montáž výrobku smí provádět pouze vyškolený instalatér sanitárních zařízení.

### Vysvětlení výstražných pokynů a symbolů

#### OZNÁMENÍ

Popisuje škody, které se netýkají osob.



Odkaz na pokyn k montáží v této kapitole



Výzva k opatrnosti (např. na poškrábání)



Výzva k nošení rukavic



Volitelná nastavení

### Technické údaje

doporučený	0,1 - 0,5 MPa
Zkušební tlak	1,6 MPa
1 MPa = 10 bar = 145 PSI	
Teplota horké vody	max. 60 °C

### Bezpečnostní upozornění

#### Řezná poranění a pohmoždění

- > Při montáži noste rukavice.

#### Poškození výrobku a/nebo škody na majetku

- > Před montáží se musí výrobek zkontrolovat, zda nebyl při přepravě poškozen. Po montáží nebude uznáno žádné poškození přepravou nebo poškození povrchu zboží.
- > V plném rozsahu dodržujte instalační předpisy místních zásobovacích podniků a specifické normy platné v příslušné zemi.
- > Vyrovnajte tlakové rozdíly mezi přípojkami teplé a studené vody.
- > Při instalacích s průtokovými ohříváči dbejte pokynů jejich výrobce.

### Pokyny k montáží

#### 1 Proplachování a utěsnění silikonem (obrázek 01)

#### OZNÁMENÍ

#### Porucha funkce armatury při znečištěném potrubí

- > Před montáží propláchněte potrubí podle platných norem.

#### Škody způsobené vodou

- > Utěsněte potrubí silikonem bez kyseliny octové.



Tento návod je súčasťou výrobkov Duravit, musí sa pozorne prečítať a neustále musí byť k dispozícii.

### Cieľová skupina a požadovaná kvalifikácia

Montáž produktu môže vykonávať iba vyskolený inštalatér sanitárnych zariadení.

### Vysvetlenie signálnych slov a symbolov

#### OZNÁMENIE

Opisuje škody, ktoré sa netýkajú osôb.



Odkaz na montážny pokyn v tejto kapitole



Výzva na preverenie (napr. škrabancov)



Výzva na nosenie rukavíc



Voliteľné nastavenia

### Technické údaje

Odporučené	0,1 - 0,5 MPa
Kontrolný tlak	1,6 MPa
1 MPa = 10 bar = 145 PSI	
Teplota horúcej vody	max. 60 °C

### Bezpečnostné pokyny

#### Porezania a pomliaždenia

> Pri montáži noste rukavice.

#### Škody na výrobkoch a/alebo vecné škody

- > Pred montážou musíte skontrolovať výrobok na transportné škody. Po montáži sa neakceptujú transportné škody alebo poškodenie povrchu.
- > Bezpodmienečne rešpektujte inštalačné predpisy miestnych dodávateľov energií, ako aj normy špecifické pre danú krajinu.
- > Vyrovnajte rozdiely tlaku medzi prípojkami teplej a studenej vode.
- > Pri inštaláciách s prietokovým ohrievačom dodržujte pokyny výrobcu.

### Montážne pokyny

#### 1 Oplachovanie a kremíkovanie (graľ 01)

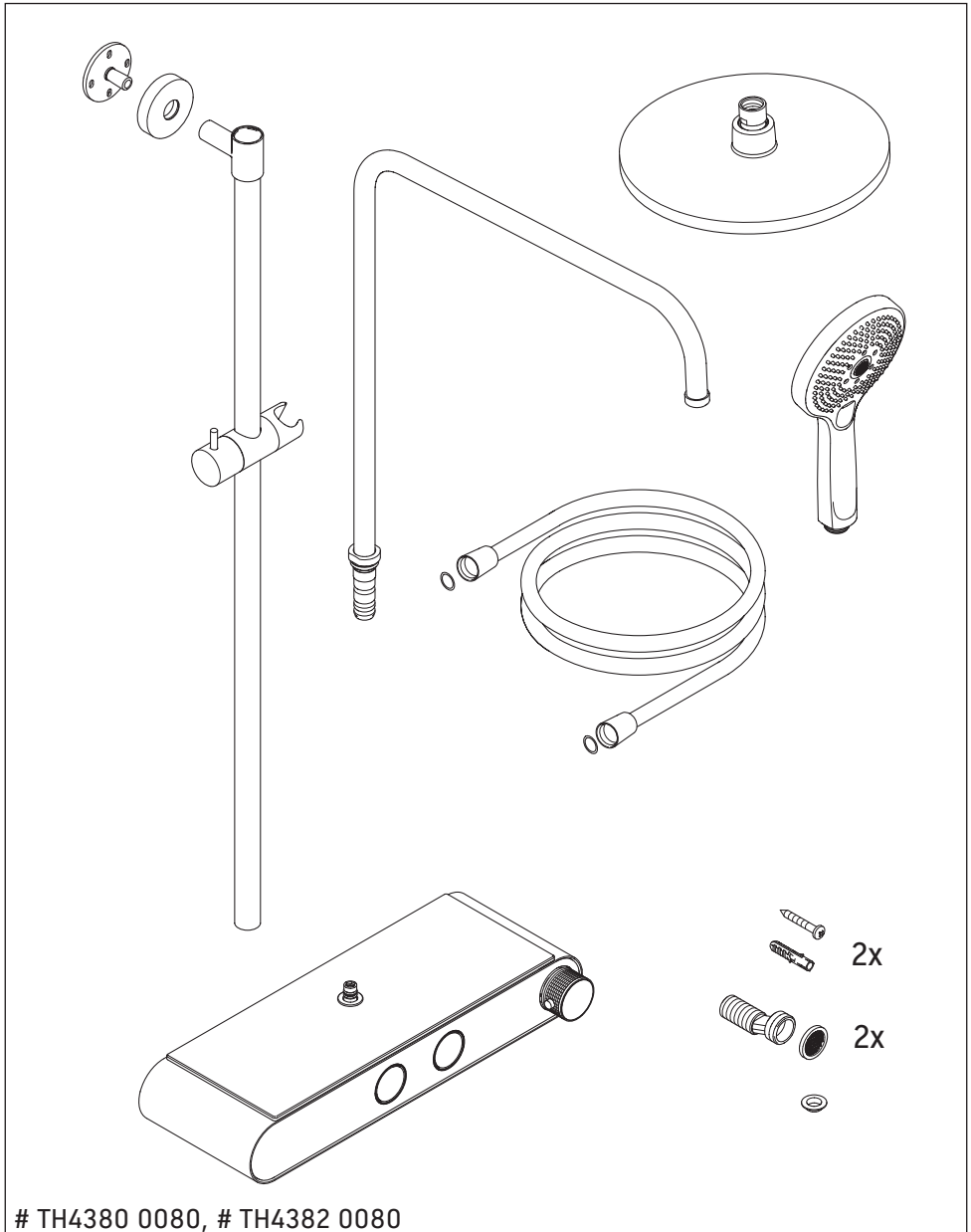
#### OZNÁMENIE

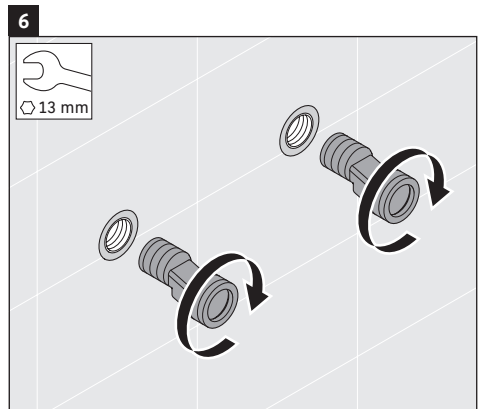
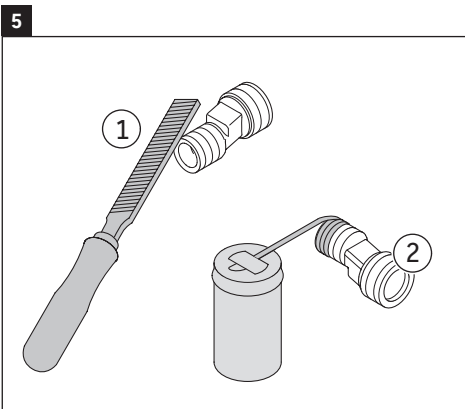
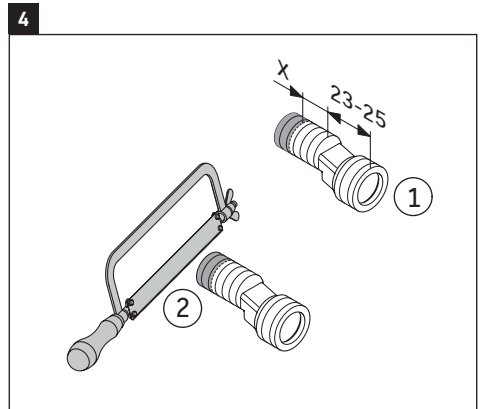
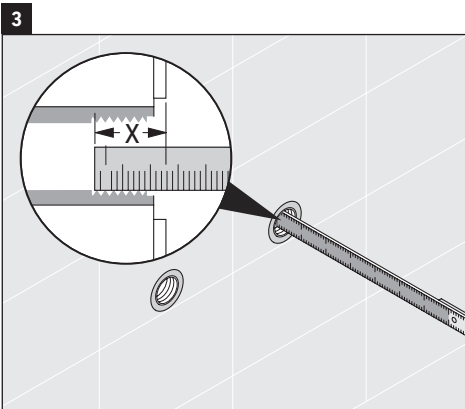
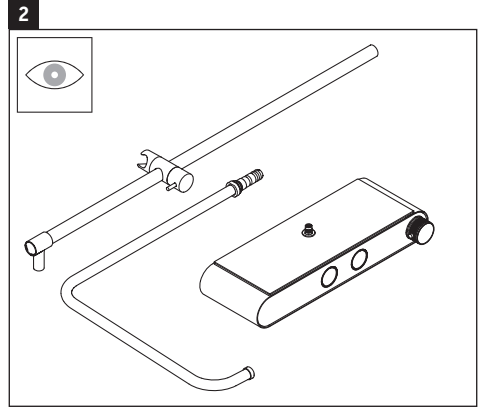
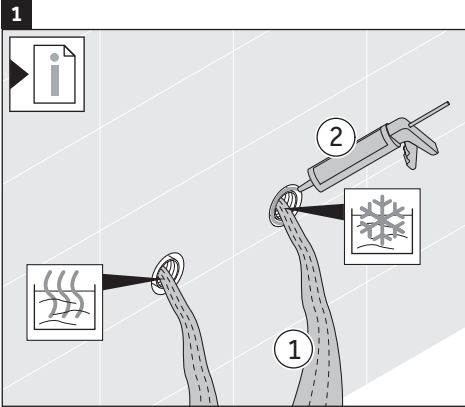
#### Funkčná porucha armatúry spôsobená znečistenými vedeniami

> Pred montážou armatúry opláchnite vedenia podľa platných noriem.

#### Škody spôsobené vodou

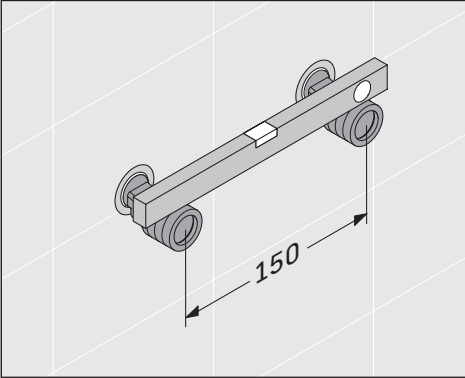
> Vedenia utesnite silikónom bez obsahu kyseliny octovej.



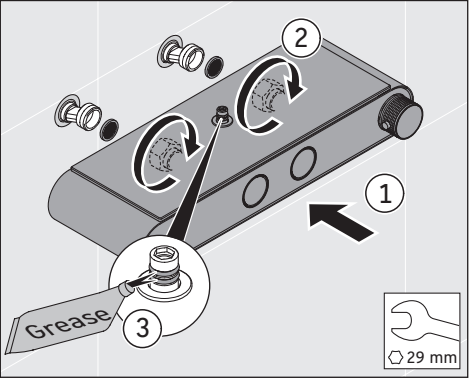




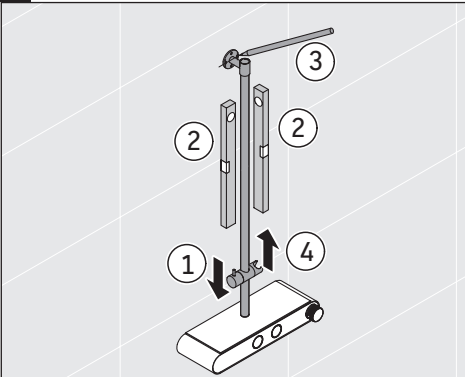
7



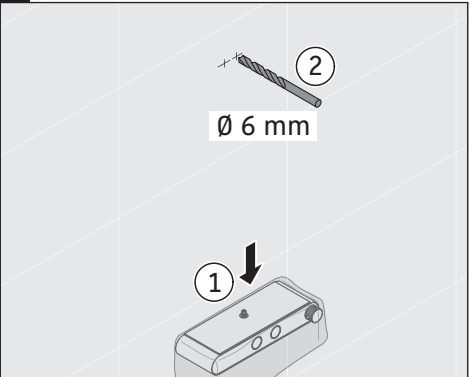
8



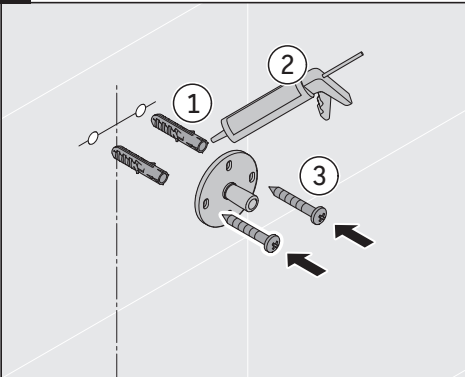
9



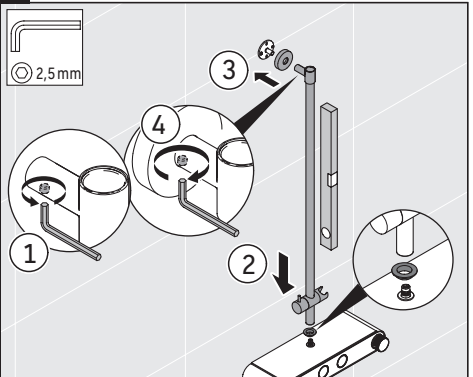
10



11

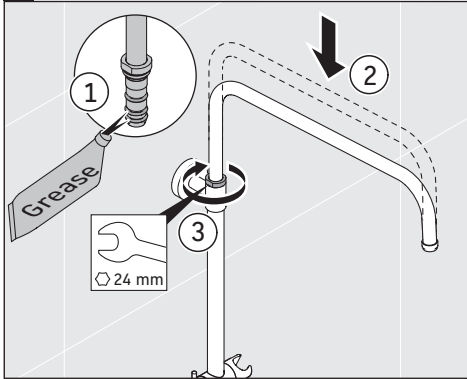


12

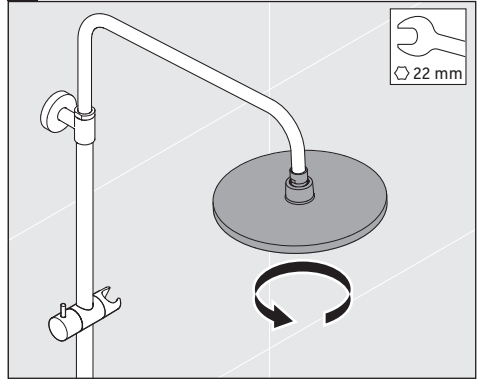




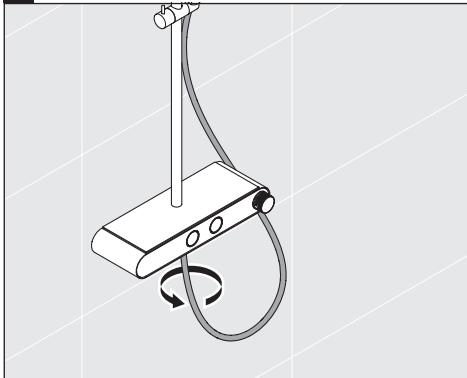
13



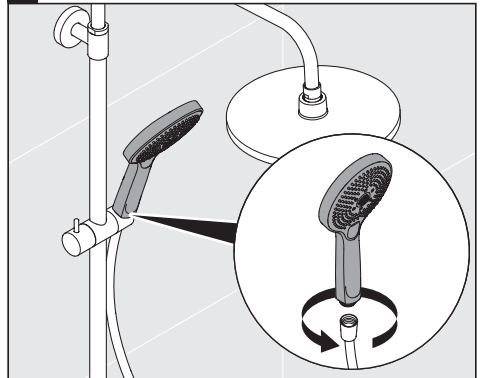
14



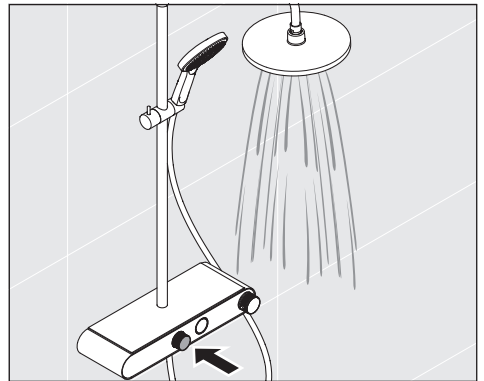
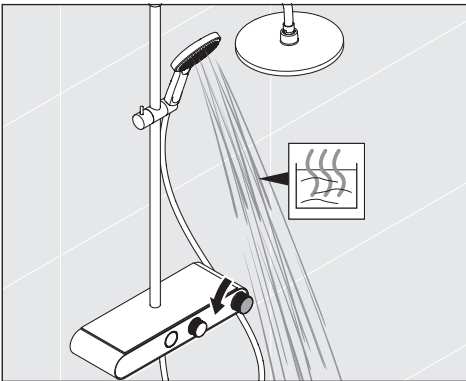
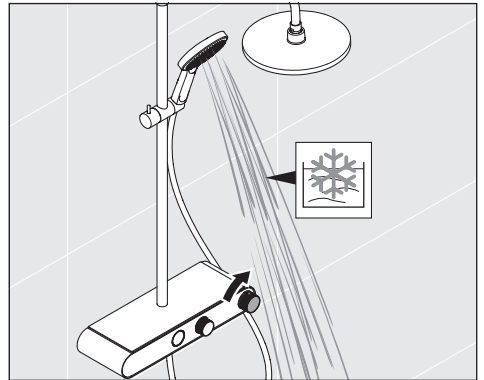
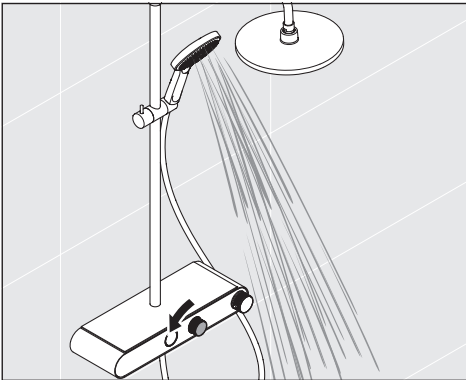
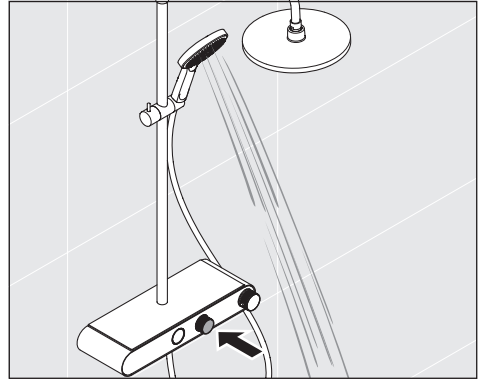
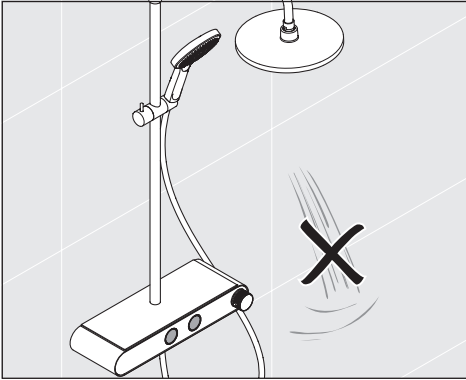
15

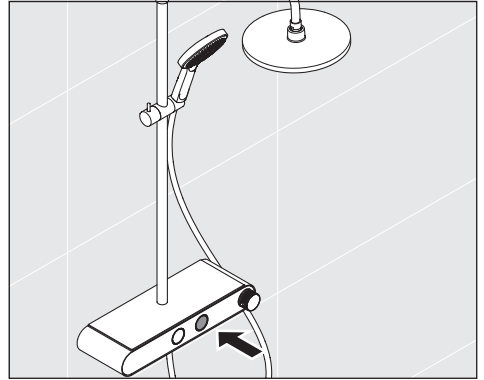
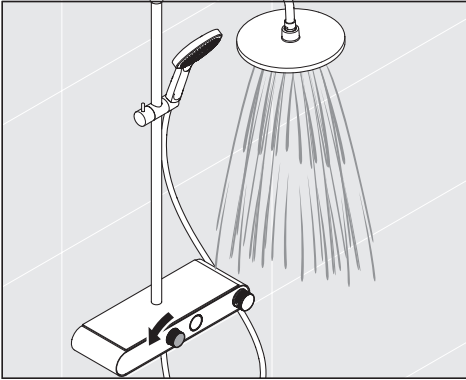


16

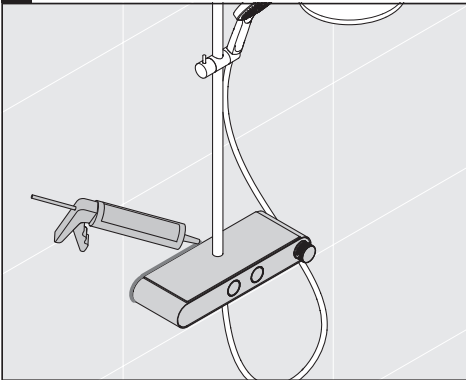


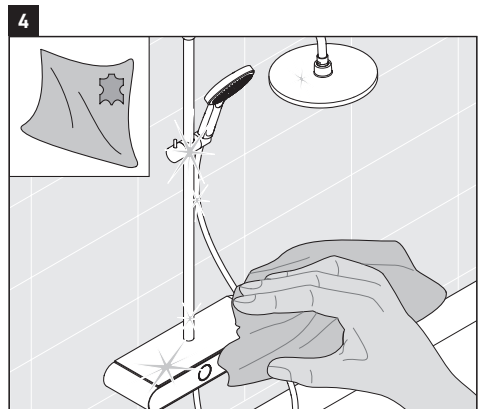
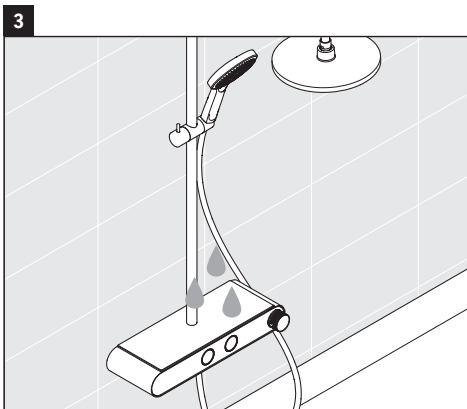
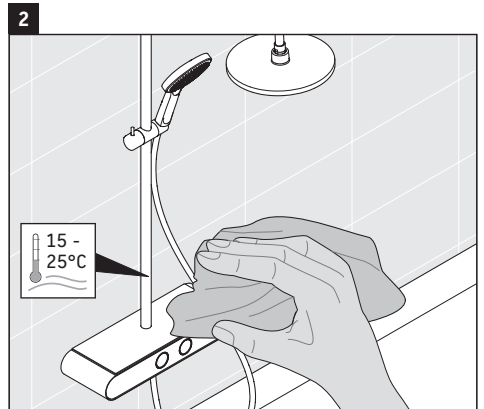
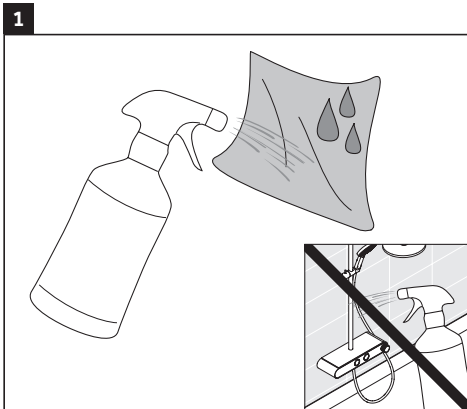
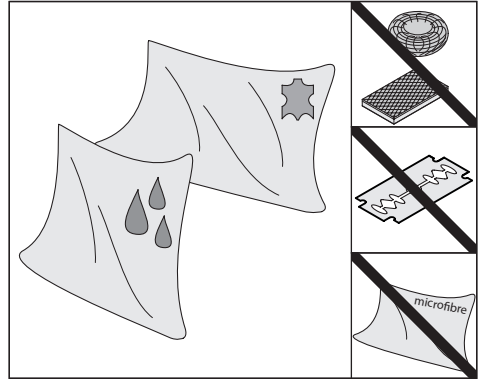






17





**DURAVIT AG**  
P.O. Box 240  
Werderstr. 36  
78132 Hornberg  
Germany  
Phone +49 78 33 70 0  
Fax +49 78 33 70 289  
info@duravit.com  
www.duravit.com

